

LUNA OSCURA



Hardcover
9 1/2 x 9 1/2 in, 40 Pages
Full-Color Illustrations
Pub Date: July 2022

ISBN 978-1-948066-38-9
5 1999
9 781948 066389

\$19.99

HEIDI MORENO

LUNA OSCURA

Lil' LIBROS

LUNA OSCURA



ART AND WORDS BY
HEIDI MORENO

Lil' LIBROS



These cats come in all coat colors, and they live here until they find their forever home.

Estos gatos son de todos los colores de pelaje, y viven aquí hasta que encuentran su hogar.



That's Luna. She's shy. She's the only black cat in this community.

Esta es Luna. Es tímida. Es la única gata negra de esta comunidad.



Luna feels alone, but finds comfort in her best friend, Toad.

Luna se siente sola, pero encuentra consuelo en su mejor amigo, Toad.



"I think you are special," says Toad.

—Yo creo que eres especial —dice Toad.



The moonlight illuminates Luna, and suddenly her coat begins to change.

La luz de la luna ilumina a Luna, y de repente su pelaje empieza a cambiar.



Sparkle...

Brillo...

Stars...

Estrellas...



Wings!

¡Alas!





As they land, they notice this town
is different from the rest. It's full of life.

Al aterrizar, notan que este pueblo es diferente
del resto. Está lleno de vida.

A girl walks up to Luna, and she kneels to pet her.
Luna sparkles and smiles.

Una niña se acerca a Luna y se arrodilla
para acariciarla. Luna brilla y sonríe.



The moon rises, shining down with a glow brighter than the sun.
Luna feels the magic awakening. Her coat glimmers.
As her wings expand, Luna realizes she is not alone.

She is finally home.

La luna sale, brillando con un resplandor más intenso que el sol.
Luna siente el despertar de la magia. Su pelaje brilla.
Mientras sus alas se expanden, Luna se da cuenta de que no está sola.

Por fin está en casa.